



Stacja pogodowa

Wetterstation / Weather station

PL

INSTRUKCJA

Prosimy zachować instrukcję do późniejszego wglądu.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.

Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz utylizacji urządzenia. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy zapoznać się z instrukcją oraz zachować ją do wglądu w przyszłości.

Ostrzeżenia

- Po rozpakowaniu należy sprawdzić stan urządzenia. Nie podłączać, jeśli urządzenie zostało uszkodzone podczas transportu.
- Wybierając miejsce ustawienia stacji pogodowej, należy upewnić się, że nie jest ona narażona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wibracje, kurz, ciepło, zimno lub wilgoć.
- Nie należy umieszczać tego produktu w miejscu o wysokiej temperaturze, wysokiej wilgotności lub dużym zapyleniu – praca w takim środowisku może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie powinno zostać ustawione na płaskiej powierzchni w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie powinno być montowane i obsługiwane tylko przez osoby dorosłe.
- Upewnij się, że urządzenia znajdujące się w pobliżu stacji pogodowej nie działają na tej samej częstotliwości. Takie urządzenia mogą powodować zakłócenia w połączeniu radiowym.
- Nie umieszczaj urządzenia obok lub na metalowych płytach. W przeciwnym razie jakość transmisji fal radiowych może ulec pogorszeniu.
- Nie montuj urządzenia w budynkach żelbetowych, np. lotniska, wieżowce, fabryki lub piwnice. W przeciwnym razie transmisja fal radiowych między urządzeniami może zostać poważnie zakłócona.
- Urządzenie nie jest zabawką. Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Opakowanie jest niebezpieczne dla dzieci. Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem.
- Nie zakrywaj urządzenia ręcznikami ani kocami, co może spowodować jego przegrzanie.
- Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu punktowi serwisowemu.
- Należy okresowo sprawdzać wszystkie elementy urządzenia pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Urządzenie należy przechowywać i użytkować w warunkach suchych, bez narażania na wilgoć, opady atmosferyczne, kontakt z cieczami, etc.
- Nie przechowuj i nie używaj urządzenia w warunkach, w których występują niskie temperatury.
- Urządzenie należy przechowywać i użytkować w suchym, pozbawionym wilgoci i wody miejscu.
- Gwarancja zostanie utracona w razie szkód wynikających z niestosowania się do instrukcji.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie. Może to spowodować porażenie prądem i

uszkodzenie urządzenia.

- Nie wystawiać produktu na działanie ekstremalnych sił, uderzeń ani zmian temperatury lub wilgotności.
- Zabrania się dokonywania zmian w konfiguracji urządzenia. Nieautoryzowane modyfikowanie i przerabianie produktu jest zabronione.

Baterie

- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia. Należy zachować ostrożność.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Usuń baterie, jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas.
- Używaj tylko zalecanych baterii alkalicznych.
- Jeśli używasz akumulatorów, wyjmij je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z zaleceniami na końcu niniejszej instrukcji.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatory mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Wyjmij wyczerpane baterie z urządzenia.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci.
- Bateria, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usuń wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwieraj styków przedziałów ani zacisków baterii.

Czyszczenie i przechowywanie

JEDNOSTKA CENTRALNA

- Czyść za pomocą miękiej i wilgotnej szmatki. Nie używaj środków żrących i materiałów ściernych.
- Trzymaj z dala od kurzu, brudu i wilgoci
- Czyść regularnie wyloty powietrza za pomocą odkurzacza.

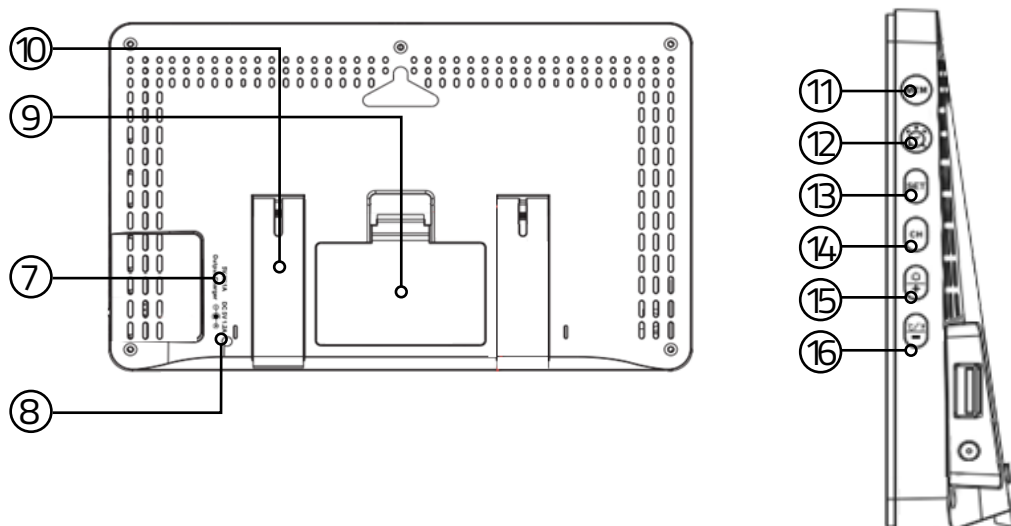
CZUJNIK ZEWNĘTRZNY

- Czyść za pomocą miękiej i wilgotnej szmatki. Nie używaj środków żrących i materiałów ściernych.

Utylizacja

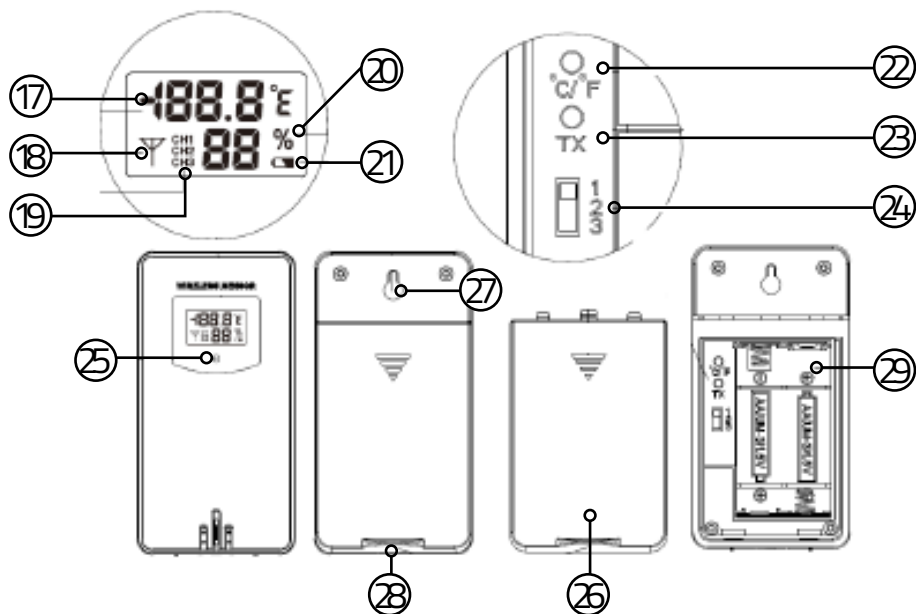
- Nie wyrzucaj tego produktu razem z niesortowanymi odpadami domowymi.
- Wymagane jest oddzielne zbieranie tych odpadów w celu specjalnej obróbki.

Budowa urządzenia



- ① Prognoza pogody i ciśnienie powietrza
- ② Godzina
- ③ Data i dzień tygodnia
- ④ Temperatura wewnętrzna/wilgotność/komfort
- ⑤ Informacja z czujników zewnętrznych
- ⑥ ☀ / ZZ „Podświetlenie / Drzemka”
- ⑦ Wyjście zasilacza
- ⑧ Wejście na ładowarkę
- ⑨ Pokrywa komory baterii
- ⑩ Postawka
- ⑪  Przycisk pamięci
- ⑫  Alarm
- ⑬  Przycisk ustawień
- ⑭  Przycisk kanału
- ⑮ Przycisk  :  / 
- ⑯ Przycisk  :  / 

Budowa czujnika zewnętrznego



- ⑰ Temperatura zewnętrzna
- ⑱ Symbole emisji
- ⑲ Numer kanału
- ⑳ Wilgotność zewnętrzna
- ㉑ Niski poziom baterii
- ㉒ Zmiana jednostki temperatury °C/°F
- ㉓ Manualne połączenie zdalne
- ㉔ Przełącznik kanałów
- ㉕ Lampka sygnalizacyjna nadawania
- ㉖ Pokrywa komory baterii
- ㉗ Otwór do montażu na ścianie
- ㉘ Podstawka
- ㉙ Komora baterii

Dane techniczne

Jednostka pomiarowa	°C / °F
Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej	-10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
Zakres pomiaru temperatury zewnętrznej	-40°C ~ 70°C (-40°F ~ 158°F)
Zakres pomiaru wilgotności	20%–95%
Zasilanie stacji	Zasilacz DC 5V 1.2A lub baterie 2 x AA 1.5V
Zasilanie pojedynczego nadajnika	2 x AA 1.5V (w zestawie 3 nadajniki)
Zakres pomiaru ciśnienia	850 - 1050hPa
Zakreś częstotliwości	433.050 - 434.790MHz
Zasięg transmisji sygnału	do 60m
Funkcje	Odbiór sygnału czasu DCF Prognoza pogody Kalendarz do 2099 Pomiary minimalne i maksymalne Pomiar i trend ciśnienia Format godziny 12h i 24h Alarm mrozowy Funkcja budzika Funkcja drzemki

Pierwsze uruchomienie

- Otwórz pokrywę komory baterii stacji pogodowej
- Włóż 2 baterie AA, zwracając uwagę na polaryzację [oznaczenia „+” i „-”]
- Po włożeniu baterii wszystkie ikony na wyświetlaczu LCD zaświecą się na 3 sekundy i rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a następnie wykryta zostanie temperatura i wilgotność w pomieszczeniu.
- Włóż końcówkę wyjściową adaptera do gniazda zasilania, a następnie włóż adapter do gniazdka sieciowego, włączy się podświetlenie.
- Następnie rozpocznij proces łączenia stacji pogody z 3 czujnikami zewnętrznymi (stacja może jednocześnie łączyć się z maksymalnie 3 czujnikami zewnętrznymi – w zestawie).
- W tym celu otwórz pokrywę komory baterii pierwszego wybranego czujnika zewnętrznego i przesuń przełącznik kanałów na pozycję „1”. Włóż 2 baterie AA zwracając uwagę na polaryzację [oznaczenia „+” i „-”], a następnie zamknij pokrywę baterii.
- Stacja pogodowa rozpocznie teraz nawiązywanie połączenia z pierwszym wybranym czujnikiem zewnętrznym. Proces ten trwa maksymalnie 3 minuty i jest wyświetlany przez migający symbol w obszarze wyświetlacza „OUTDOOR1” na odbiorniku.
- Następnie wykonaj to samo działanie dla dwóch pozostałych czujników pamiętając, aby przełącznik kanałów pod pokrywę czujników ustawić kolejno na pozycji „2” i „3”. W trakcie nawiązywania połączenia migający symbol  pojawi się odpowiednio w obszarze wyświetlacza „OUTDOOR2” i „OUTDOOR3”.
- Po utworzeniu przez stację pogody 3 połączeń z czujnikami zewnętrznymi, wejdzie ona w tryb odbioru sygnału czasu DCF, a na obszarze wyświetlaczy „OUTDOOR1”, „OUTDOOR2” i „OUTDOOR3” pojawią się odczyty z czujników.

Uwaga: Po włożeniu baterii do czujnika, czujnik powinien automatycznie wysyłać sygnał do stacji. Jeżeli tak się nie stanie, przytrzymaj przycisk TX znajdujący się pod pokrywą czujnika (nr 23 na szkicu czujnika ze strony 05 niniejszej instrukcji), aby wymusić nadanie sygnału.

Odbiór sygnału czasu DCF

- Zegar automatycznie wyszuka sygnał DCF po 3 minutach od uruchomienia lub wymiany nowych baterii. Ikona masztu radiowego zacznie migać .
- O godzinie 1:00 / 2:00 / 3:00 zegar automatycznie przeprowadza procedurę synchronizacji z sygnałem DCF, aby skorygować wszelkie odchylenia od dokładnego czasu. Jeśli ta próba synchronizacji nie powiedzie się (ikona masztu radiowego zniknie z wyświetlacza), system automatycznie podejmie próbę kolejnej synchronizacji w ciągu następnej pełnej godziny. Ta procedura jest powtarzana automatycznie.
- Aby rozpocząć ręczny odbiór sygnału DCF, naciśnij i przytrzymaj przycisk „-” przez 3 sekundy. Jeśli żaden sygnał nie zostanie odebrany w ciągu 7 minut, wyszukiwanie sygnału DCF zostanie zatrzymane (znika ikona masztu radiowego) i rozpocznie się ponownie o następnej pełnej godzinie.

Informacje:

- Migająca ikona masztu wskazuje, że rozpoczął się odbiór sygnału DCF.
- Po odebraniu sygnału DCF podświetli się na stałe ikona masztu.
- Odbiór radiowy jest słabszy w ścianach betonowych (w piwnicach) oraz w biurach. W takich ekstremalnych przypadkach ustaw stację blisko okna.
- W trakcie odbioru sygnału radiowego czasu działa wyłącznie przycisk „Light/SNZ”, a pozostałe przyciski są nieaktywne. Aby korzystać z funkcji innych przycisków, naciśnij przycisk „-”.

Ustawienia

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „SET” przez 2 sekundy, „ON/OFF” zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby włączyć lub wyłączyć funkcję sterowania radiowego.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia, 12/24HR zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić żądany tryb 12/24 godzinny.
- Naciśnij „SET”, aby potwierdzić ustawienia, strefy czasowe zaczną migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-” ustaw prawidłową strefę czasową (od -12 do +12).
- Naciśnij „SET”, aby potwierdzić ustawienia, godzina zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić prawidłową godzinę.
- Naciśnij „SET”, aby potwierdzić ustawienia, minuta zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić właściwą minutę.
- Naciśnij „SET”, aby potwierdzić ustawienia, ikona miesiąca i daty zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby wybrać wyświetlanie daty w opcji Miesiąc/Data lub Data/Miesiąc.
- Naciśnij „SET”, aby potwierdzić ustawienie, na wyświetlaczu pojawi się „rok” i zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić właściwy rok.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia, „miesiąc” zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić właściwy miesiąc.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia, „data” zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić poprawną datę.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia, język dnia tygodnia zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby wybrać żądany język.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia, wzór prognozy pogody zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby wybrać aktualny wzorzec pogody.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia, wyświetli się jednostka ciśnienia powietrza i zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-”, aby wybrać żądaną jednostkę ciśnienia powietrza.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienie, wartość ciśnienia powietrza zostanie wyświetlona i zacznie migać. Teraz użyj przycisków „+” i „-” ustawionych na lokalną standardową wartość ciśnienia.
- Naciśnij przycisk „SET”, aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawień, po czym nastąpi powrót do normalnego trybu.

Jeśli w ciągu 20 sekund nie zostanie wykonana żadna ważna operacja, nastąpi automatyczny powrót do normalnego trybu czasu.

Ręczne ustawienia alarmu

Naciśnij raz przycisk , wyświetlacz pokaże  (Alarm 1 Włączony / Alarm 2 Wyłączony), naciśnij ponownie, aby wyświetlić  (Alarm 2 Włączony / Alarm 1 Wyłączony), naciśnij ponownie, aby wyświetlić  (Alarm 1 Włączony / Alarm 2 Włączony). Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć Alarm 1 i Alarm 2 (brak wyświetlanych ikon).

Naciśnij jeden raz przycisk „ALARM”, aby ustawić Alarm1, naciśnij drugi raz przycisk „ALARM”, aby ustawić Alarm2.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ALARM” przez 3 sekundy, aż godzina czasu Alarm1 zacznie migać. Użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić żądaną godzinę.

Naciśnij przycisk „ALARM”, aby potwierdzić ustawienia, minuta czasu alarmu1 zacznie migać. Użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić żądaną minutę.

Naciśnij przycisk „ALARM”, aby potwierdzić ustawienia, godzina czasu Alarm2 zacznie migać. Użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić żądaną godzinę.

Naciśnij przycisk „ALARM”, aby potwierdzić ustawienie, minuta czasu Alarm2 zacznie migać. Użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić żądaną minutę.

Naciśnij przycisk „ALARM”, aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawiania.

Uwaga! Jeśli w ciągu 20 sekund nie zostanie wykonana żadna prawidłowa operacja, nastąpi automatyczny powrót do normalnego trybu.

Alarm będzie dzwonił przez 2 minuty, jeśli nie wyłączysz go przez naciśnięcie dowolnego przycisku. W takim przypadku alarm zostanie automatycznie powtórzony po 24 godzinach. Narastający dźwięk alarmu zwiększa głośność 4 razy.

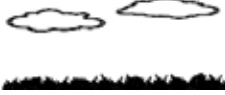
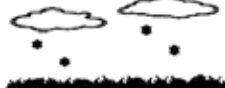
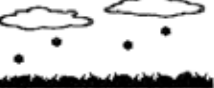
Odbiór sygnału z nadajników zewnętrznych

- Należy włożyć baterie do czujnika zewnętrznego oraz suwakiem w jego tylnej części wybrać jeden z kanałów. Stacja automatycznie połączy się z czujnikiem. Ten proces może potrwać do kilku minut (ikonka będzie migać przez kilka minut).
- Dane z wszystkich czujników są wyświetlane na wyświetlaczu.
- Jeśli połączenie stacji z czujnikiem zewnętrznym nie zostanie nawiązane automatycznie, można to zrobić ręcznie, poprzez naciśnięcie przycisku TX, znajdującego się nad suwakiem zmiany kanału.

Funkcja prognozowania pogody

Prognoza przedstawia prawdopodobieństwo wystąpienia danej pogody, jednak nie daje gwarancji. Bardzo szybkie i drastyczne zmiany pogody mogą nie zostać zarejestrowane przez stację pogodową. W ważnych okolicznościach należy zasięgnąć informacji z innych źródeł.

Stacja pogodowa wyświetla następujące symbole pogodowe:

Słonecznie		-	-
Małe zachmurzenie		-	-
Zachmurzenie		-	-
Deszczowo			-
Silny deszcz			
Śnieg			

Symbole pogody wskazują wahania pogody w ciągu następnych 8 godzin, a nie aktualną pogodę.

Poziom komfortu

- ☹ Przy wilgotności poniżej 40%.
- 😊 Temperatura wynosi 20~28°C, a wilgotność 40~70%.
- 😞 Wilgotność przekracza 70%.

Gdy wilgotność wynosi 40~70%, a temperatura nie jest w zakresie 20~28°C, ikona poziomu komfortu nie będzie wyświetlana.

Wyświetlanie trendu ciśnienia barometrycznego

Jeśli ikony trendu nie są wyświetlane, oznacza to, że ciśnienie atmosferyczne się stabilizuje.

- ↑ Ciśnienie barometryczne rośnie.
- ↓ Ciśnienie atmosferyczne spada.

Podświetlenie

W trybie zasilania bateryjnego naciśnij przycisk „Light/SNZ”, podświetlenie zostanie włączone na 15 sekund. W trybie zasilania z adaptera podświetlenie będzie włączone przez cały czas, naciśnij przycisk „SET”, aby dostosować jasność podświetlenia.

VORSICHT! BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER MONTAGE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM NACHSCHLAGEN IM BEDARFSFALL AUF.

Warnung

- Überprüfen Sie nach dem Auspacken den Zustand des Gerätes und der Stromversorgung. Nicht anschließen, wenn das Gerät oder das Netzteil beim Transport beschädigt wurden.
- Achten Sie bei der Standortwahl für Ihre Wetterstation darauf, dass diese nicht direktem Sonnenlicht, Vibrationen, Staub, Hitze, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Ort mit hoher Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub auf – solche Umgebung kann das Gerät beschädigen.
- Das Gerät sollte auf einer ebenen Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nur von Erwachsenen installiert und bedient werden.
- Stellen Sie sicher, dass Geräte in der Nähe der Wetterstation nicht auf derselben Frequenz arbeiten. Solche Geräte können die Funkverbindung stören.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben oder auf eine Metallplatte. Andernfalls kann sich die Qualität der Funkwellenübertragung verschlechtern.
- Installieren Sie das Gerät nicht in Stahlbetongebäuden, z.B. Flughäfen, Hochhäusern, Fabriken oder Kellern. Andernfalls kann die Funkwellenübertragung zwischen Geräten ernsthaft beeinträchtigt werden.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Verpackung ist für Kinder gefährlich. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Handtüchern oder Decken ab, da es überhitzen kann.
- Alle Reparaturen sollten einer autorisierten Servicestelle anvertraut werden.
- Alle Teile des Gerätes sollten regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden.
- Das Gerät sollte trocken gelagert und verwendet werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Niederschlag, Flüssigkeiten usw.
- Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen.
- Lagern und verwenden Sie das Gerät an einem trockenen Ort, frei von Feuchtigkeit und Wasser.
- Die Garantie erlischt bei Schäden, die auf Nichtbeachtung der Anleitung zurückzuführen sind.
- Erstickungsgefahr: Verwicklungsgefahr in der Schnur. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mindestens 1 Meter). Netzteile dürfen niemals an Verlängerungskabel angeschlossen werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Die Kontakte des Netzteils nicht berühren.
- Es ist verboten, die Kabel der Netzteile zu durchtrennen, um die Stecker durch andere Stecker zu ersetzen, da dies die Sicherheit gefährden würde.
- Schließen Sie das Produkt nur an Stromquellen mit den auf dem Typenschild angegebenen Eigenschaften an.
- Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Netzteil. Die Verwendung eines anderen Adapters kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Tauchen Sie den Adapter und das Kabel nicht in Wasser.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und biegen Sie es nicht. Brandgefahr.
- Ziehen Sie den Adapter beim Trennen am Stecker, nicht am Kabel.

- Bedienen Sie das Gerät nicht, ziehen oder stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser. Dies kann zu Stromschlägen und Schäden am Gerät führen.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Kräften, Stößen, Temperatur- oder Feuchtigkeitsänderungen aus.
- Es ist verboten, Änderungen an der Gerätekonfiguration vorzunehmen. Eigenmächtige Modifikationen des Produkts sind verboten.

Batterien

- Batterien können in Ausnahmefällen gefährlich sein! Leck-, Brand- und Entzündungsgefahr. Achtung.
- Kombinieren Sie keine neuen und gebrauchten Batterien, Batterien unterschiedlichen Typs und Akkumulatoren.
- Batterien sollten mit der richtigen Polarität der Batterien +/- eingelegt werden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie nur empfohlene Alkalibatterien.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie diese vor dem Laden aus dem Produkt.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen am Ende dieser Anleitung.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen geladen werden.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Eine Batterie, aus der Flüssigkeit austritt, kann nicht verwendet oder geladen werden.
- Entfernen Sie ausgelaufene Batterien sofort, da sie Hautverbrennungen oder andere Verletzungen verursachen können.
- Schließen Sie die Kontakte der Fächer oder Batteriepole nicht kurz.

Reinigung und Wartung

WETTERSTATION

- Mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen. Keine Ätz- und Scheuermittel verwenden.
- Von Staub, Schmutz und Feuchtigkeit fernhalten
- Die Luftauslässe regelmäßig mit einem Staubsauger reinigen.

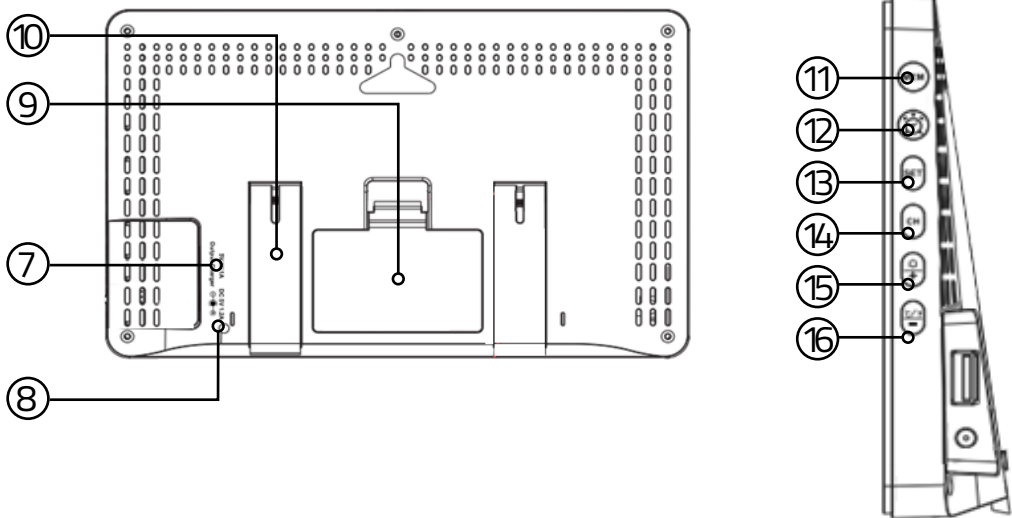
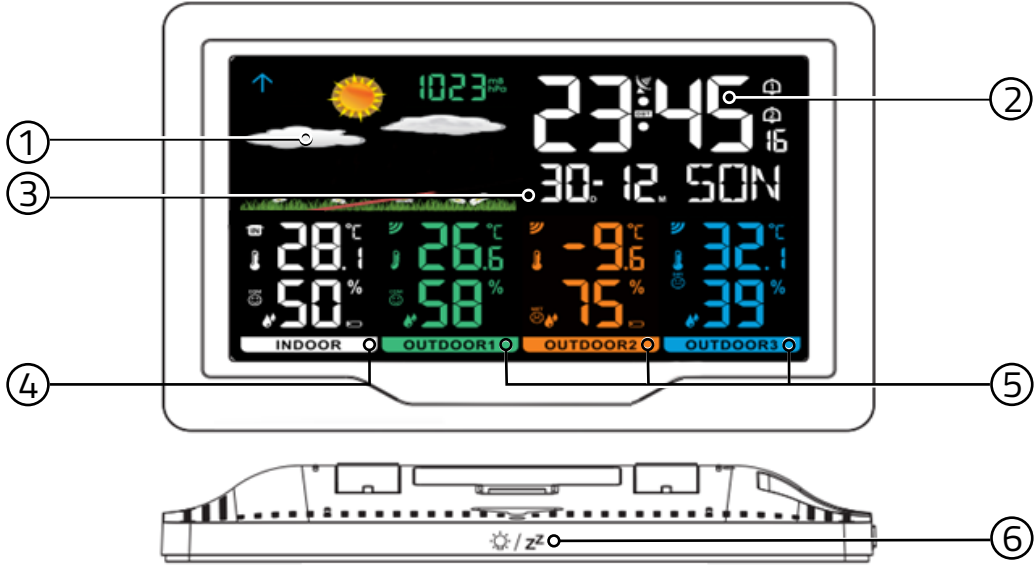
AÜBENSENSOR

- Mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen. Keine Ätz- und Scheuermittel verwenden.

Nutzung

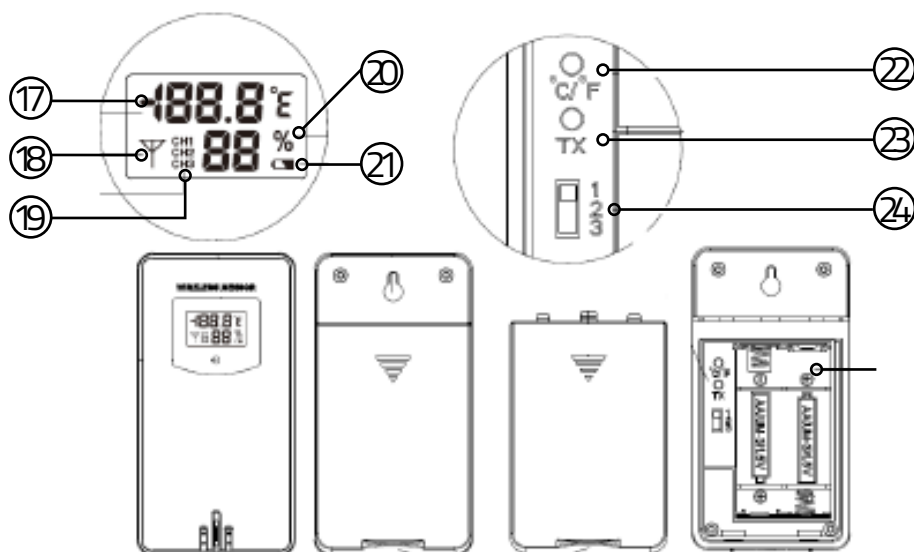
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll.
- Eine getrennte Sammlung dieser Abfälle zur Sonderbehandlung ist erforderlich.

Gerätevorschau



- ① Wettervorhersage und Luftdruck
- ② Uhrzeit
- ③ Datum und Wochentag
- ④ Innentemperatur / Luftfeuchtigkeit / Komfort
- ⑤ Sensordaten 1/2/3
- ⑥ ☀ / zZ „Light/SNZ“-Taste
- ⑦ Ausgangsbuchse für USB-Ladegerät
- ⑧ Netzteil- Eingangsbuchse
- ⑨ Batteriefachdeckel
- ⑩ Ständerabdeckung
- ⑪ MEM „MEM“-Taste
- ⑫ Alarm-Taste
- ⑬ SET-Taste
- ⑭ CH-Taste
- ⑮ Taste $\ominus$ $\oplus$ / $\oplus$
- ⑯ Taste $\ominus$: $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ / $-$

Bau des Außensensors



- | | | | |
|----|---|----|--------------------|
| 17 | Temperatur des Fernbedienungs-sensors | 23 | Handsendertaste |
| 18 | Emissionssymbole | 24 | Kanalschalter |
| 19 | Kanalnummer | 25 | Sendeanzeigelampe |
| 20 | Luftfeuchtigkeit des Fernbedienungs-sensors | 26 | Batteriefachdeckel |
| 21 | Batteriestand des Fernbedienungs-sensors anzeigen | 27 | Wandmontageloch |
| 22 | Taste zum Übertragen der Einheit °C / °F | 28 | Ständerabdeckung |
| | | 29 | Batteriefach |

Technische Daten

Temperaturskala	°C / °F
Temperaturmessbereich (innen)	-10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
Temperaturmessbereich (außen)	-40°C ~ 70°C (-40°F ~ 158°F)
Feuchtemessbereich	20% ~ 95%
Stromversorgung der Wetterstation	DC 5V 1.2A oder 2 x AA Batterie 1.5V
Stromversorgung des Außensensors	2 x AA 1,5V (3x Sensor im Set)
Luftdruckbereich	850- 1050 hPa
Reichweite des Sensors	Bis zu 60 m
Frequenzbereich	433.050 - 434.790MHz
Funktionen	DCF-Zeitsignalempfang Wettervorhersage Kalender bis 2099 min. und maximale Maße Luftdruckmessung Luftdruckaufzeichnungen 12h und 24h Zeitformat Frostalarm Wecker Schlummerfunktion

Erstinbetriebnahme

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel der Wetterstation
- Legen Sie 2 x AA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die Polarität [Markierungen „+“ und „-“]
- Wenn Sie die Batterien einlegen, leuchten alle Symbole auf dem LCD 3 Sekunden lang auf und Sie hören einen Piepton, dann erkennt das Gerät die Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit.
- Stecken Sie den Ausgangsanschluss des Adapters in die Gleichstrombuchse auf der Rückseite des Produkts und stecken Sie dann den Adapter in die Wechselstrombuchse, die Hintergrundbeleuchtung des Produkts leuchtet.
- Die Wetterstation beginnt nun, eine Verbindung zum Außen-Fernsensor herzustellen.

Dieser Vorgang dauert maximal 3 Minuten und wird durch ein blinkendes  Empfangsantennensymbol im Anzeigebereich „OUTDOOR“ des Empfängers angezeigt.

- Öffnen Sie nun den Batteriefachdeckel des Fernbedienungssensors, schieben Sie den Kanalschalter auf die Position „1“, legen Sie 2 x AA-Batterien unter Beachtung der Polarität [„+“ und „-“ Markierungen] ein, schließen Sie den Batteriedeckel
- Schieben Sie auf dieselbe Weise den Kanalschalter auf die Position „2“ oder „3“, stellen Sie weitere 2 Fernfühlerverbindungen her.
- Nachdem der Empfänger 3 Fernbedienungssensorverbindungen hergestellt hat, wechselt er in den DCF-Zeitsignal-Empfangsmodus.

DCF-Zeitsignalempfang

- Die Uhr sucht automatisch das DCF-Signal nach 3 Minuten nach jedem Neustart dem Start oder Austausch neuer Batterien. Das Funkmastsymbol beginnt zu blinken .
- Dieser Vorgang wird automatisch wiederholt.
- Während des RC-Empfangs um die Suche nach dem Radiosignal zu beenden, drücken Sie einmal die Taste „-“. - do wyrzucenia.

Hinweise:

- Ein blinkendes Funkmastsymbol zeigt an, dass der DCF-Signalempfang gestartet wurde
- Ein ständig angezeigtes Funkmastsymbol zeigt an, dass das DCF-Signal erfolgreich empfangen wurde
- In Räumen mit Betonwänden (z. B. in Kellern) und in Büros ist der Funkempfang schwächer. Stellen Sie das System unter solchen extremen Umständen nahe am Fenster auf.
- Während des RC-Empfangsmodus haben nur die „Light/SNZ“- und „-“-Tasten eine Funktion, andere Tasten sind nicht funktionsfähig. Wenn Sie andere Betriebsfunktionen ausführen möchten, drücken Sie bitte die „-“- Taste, um die RC zu verlassen Empfangsmodus.

Einstellungen

- Halten Sie die „SET“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, „ON/OFF“ beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die Funksteuerung ein oder aus.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die 12/24-Stunden-Anzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ den gewünschten 12/24-Stunden-Modus ein.
- Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Zeitzone beginnen zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ eine korrekte Zeitzone ein (-12 bis +12).
- Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Stunde beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die richtige Uhr ein.
- Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Minute beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die richtige Minute ein.
- Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, das Symbol für Monat und Datum beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten „+“ und „-“, um die Datumsanzeige auf Monat/Datum oder Datum/Monat auszuwählen.
- Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, das „Jahr“ wird angezeigt und beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ das richtige Jahr ein.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, der „Monat“ beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ den richtigen Monat ein.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, das „Datum“ beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ das richtige Datum ein.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Sprache für den Wochentag beginnt zu blinken. Wählen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Sprache aus.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, das Wettervorhersagemuster beginnt zu blinken. Wählen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ das aktuelle Wettermuster aus.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Luftdruckeinheit wird angezeigt und beginnt zu blinken. Wählen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Luftdruckeinheit aus.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen, der Luftdruckwert wird angezeigt und beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten „+“ und „-“, die auf den lokalen Standarddruckwert eingestellt sind.
- Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellvorgang zu beenden, dann kehrt es in den Normalmodus zurück.

Hinweise:

- Wenn Sie während 20 Sekunden keine Änderung vornehmen, kehrt das Gerät automatisch vom eingestellten Modus in den normalen Zeitmodus zurück.

Alarm manuell einstellen

Drücken Sie einmal die Taste , auf dem LCD wird angezeigt  erneut drücken, um  anzuzeigen, erneut drücken, um  anzuzeigen, jeweils für Alarm 1 ON (Alarm2 OFF), Alarm2 ON (Alarm1 OFF), Alarm1 & Alarm2 ON. Drücken Sie die Taste , erneut, um Alarm1 und Alarm2 auszuschalten (keine Anzeige von  und )

- Drücken Sie einmal die „ALARM“-Taste, das LCD zeigt die Alarm1-Zeit an, drücken Sie die „ALARM“-Taste erneut, das LCD zeigt die Alarm2-Zeit an, drücken die „ALARM“-Taste erneut, kehren Sie zur Zeitanzeige zurück.
- Halten Sie die „ALARM“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Uhr der Alarm1-Zeit zu blinken beginnt. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Uhr ein.
- Drücken Sie die „ALARM“-Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Minute der Alarm1-Zeit beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Minute ein.
- Drücken Sie die „ALARM“-Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Uhr der Alarm2-Zeit beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Uhr ein.
- Drücken Sie die „ALARM“-Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Minute der Alarm2-Zeit beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Minute ein.
- Drücken Sie die Taste „ALARM“, um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellvorgang zu beenden.

Hinweise:

- Wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Änderung vorgenommen wird, wird automatisch vom Alarmzeit-Einstellmodus in den normalen Zeitmodus zurückgekehrt.
- Der Alarm ertönt 2 Minuten lang, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer beliebigen Taste deaktivieren. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.
- Steigender Alarmton (Crescendo) ändert die Lautstärke 4-mal, während das Alarmsignal ertönt.

Signalempfang von Außensensor

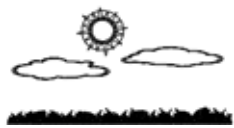
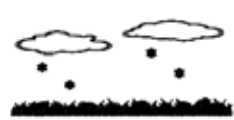
Nach dem Einlegen der Batterien beginnt die Wetterstation automatisch mit dem Empfang der Daten vom Außensensor. Nach dem Einlegen der Batterien wird den Außensensor automatisch die Temperatur- und Feuchtigkeitsdaten an die Wetterstation senden.

Wenn die Wetterstation keine Übertragung vom Außensensor empfangen hat (Anzeige eines leeren Ergebnisses „- -.“ auf dem Display), drücken Sie die CH-Taste, um den Kanal auszuwählen, die Anzahl der ausgewählten Kanäle blinkt, dann drücken und halten die CH-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, das Symbol blinkt , die Wetterstation scannt das Kanalstartsignal erneut.

Wettervorhersagefunktion

Bitte berücksichtigen Sie die Wettervorhersage Ihres lokalen Wetterdienstes sowie die Vorhersage Ihrer Wetterstation. Bei Diskrepanzen zwischen den Informationen Ihres Geräts und des lokalen Wettervorhersagedienstes nehmen Sie bitte den Hinweis des letzteren als maßgeblich.

Die Wettervorhersage wird aus der Auswertung von Luftdruckschwankungen berechnet und kann von den tatsächlichen Wetterbedingungen abweichen.
 Die Wetterstation zeigt folgende Wettersymbole an:

sonnig		-	-
leicht bewölkt		-	-
wolkig		-	-
regnerisch			-
starker Regen			
schneebedeckt			

Die Wettersymbole zeigen die Wetterschwankung der nächsten 8 Stunden an und nicht das aktuelle Wetter.

Komfortindex

- ☺ Wenn die Luftfeuchtigkeit unter 40% liegt.
- ☺ Wenn die Temperatur 20~28 °C und die Luftfeuchtigkeit 40~70% beträgt.
- ☹ Wenn die Luftfeuchtigkeit über 70% liegt.

Hinweis:

Wenn die Luftfeuchtigkeit 40 bis 70 % beträgt und die Temperatur nicht 20 bis 28 °C beträgt, wird das Symbol für die Komfortstufe nicht angezeigt.

Barometrische Drucktrendanzeige

- ↑ Der Luftdruck steigt.
- ↓ Der Luftdruck sinkt.

Wenn kein Pfeiltrend vorhanden ist, bedeutet dies, dass sich der Luftdruck stabilisiert.

Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie im batteriebetriebenen Modus die Taste „Light/SNZ“, die Hintergrundbeleuchtung leuchtet für 15 Sekunden.

Im Adapterbetriebenen Modus ist die Hintergrundbeleuchtung die ganze Zeit eingeschaltet, drücken Sie die „SET“-Taste, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung einzustellen.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt.

Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Wyprodukowano w Chinach dla:
Manufactured in China for:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

www.berdsen.pl

